

On-site Education of Practical Languages for Area Studies

Report in 2012

—Dhivehi, Center for the Study of Developing Societies, India

(2 Jul. 2012 - 25 Sep. 2012)—

Year of Enrollment: 2012

Graduate School of Asian and African Areas Studies

Yasushi Miyaki

*長母音ア、イ、ウ、エ、オ : aa, ee, oo, ey, oa rah などの h は「っ」を表す					
No.	カテゴリー	ディベヒ語		日本語	英語
1	環境問題	dhuniye	ދުނިޔެ	地球	earth
2		thimaavehtah annabadalu	ތިމާއެކު އަނބަދަލު	環境問題	environmental problem
3		dumuge sababun moosumah anna badalu	ދުމުޅެ ސަބަބުނު މޯސުމާޙު އަނބަދަލު	環境汚染	environmental pollution
4		thimaaveshi halaakuvun	ތިމާއެކު ހަލާކުވުނު	環境破壊	destruction of environment
5		thimaaveshi	ތިމާއެކު	環境	environment
6		massala	މާސަލާ	問題	problem
7		dun	ދުނު	汚染	pollution
8		duniye hoonuvun	ދުނިޔެ ހޯނުވުނު	地球温暖化	global warming
9		finihoonumin	ފިނިހޯނުމިނު	気温	air temperature
10		vaage thikkan	ވާޅެ ތިކްކަނު	湿度	humidity

11		kanduge lonugandu ufulun	لأسرعى قسرى سرع رقرور	海面上昇	rise in sea level
12		moosumah anna neydevey asaru	رردور اسر سرررور اسررر	異常気象	abnormal weather
13		moosumah anna badalu	رردور اسر سرررور	気候変動	climate change
14		lonufen	قسرررر	海水	sea water
15		lonuge honumin mahchah diyun	قسررر رردور ررررر ررررر	海水温上昇	increase of sea temperature
16		veli erun	وررررر	土壤塩性化	soil salinization
17		kandu	لأسرع	海(外洋)	ocean
18		muraka faru	رررررر	珊瑚礁	coral reef
19		muraka hediboduvun	رررررر رررررر	珊瑚の形成	formation of coral
20		muraka halaakuvun	رررررر رررررر	珊瑚の白化	coral bleaching
21		kanduge lonugandu aivah badaluvun	لأسرعى قسرى سررر ررررر رررررر	海水の酸性化	ocean acidification
22		aavi	ارو	酸性	acidity
23		tagahyaruvun	قوى رررررر	アルカリ性	alkalinity; alkaline
24		rangalheh noon	عسررررر ررررر	有毒な	poisonous
25	生態環境	janavaaru	عسرررر	動物	animal
26		mas	ررر	魚類	fishes
27		dhooni	رررر	鳥類	birds
28		muraka	ررررر	枝珊瑚	coral

29	hirigaa	رِجْرِي	(環状の)珊瑚	coral
30	hathaa	رَاجِي	岩珊瑚	coral rock
31	gas	جِسْمِي	樹木	tree
32	faiy	فَيْي	葉	leaf
33	maa	مَآ	花	flower
34	vina	وِينِي	草	grass
35	bodavaki	بَدَوَاقِي	マングローブ	mangrove
36	ruh	رُحِي	ヤシ	palm
37	kurunbaa	كُرُونْبَآ	ココナッツ(若いもの)	coconut
38	kaashi	كَآشِي	ココナッツ(成熟したもの)	coconut
39	ambu	أَمْبُو	マンゴー	mango
40	falhoa	فَالْهَوَا	パパイヤ	papaya
41	dhivehi raajje	دِيفِي رَاجِي	モルディブ諸島	archipelago of the Maldives
42	rah	رَاحِي	島	island
43	atolhu	أَتُولْهُ	環礁	atoll
44	asseyri	أَسَيْرِي	海岸	shore
45	hiyaa	هِيَّآ	木陰	shade
46	fas	فَسْمِي	土壌	soil
47	bin	بِينْمِي	大地	land
48	veli	وَلِي	砂	sand
49	hila	هِيْلَآ	岩	stone

50		javvu	جَوَّوْ	大氣	atmosphere
51		iru	رِیْرُ	太陽	sun
52		udu	اُدُّ	空	sky
53		hadhuru	رَسْرُورُ	月	moon
54		iruge avi	رِیْرُیْ اَرِیْ	日光	sunlight
55		handhuvaru	رَسْرُورُورُ	月光	moonlight
56		kulhi	كَلِیْ	湖	lake
57		farubadha	فَرْوَبَدِّهْ	山	mountain
58		alifaan farubadha	اَلِیْفَاانُ فَرْوَبَدِّهْ	火山	volcano
59		fazaa	فَزَّعْ	空間	space
60		thari	تَوِیْرُ	星	star
61	災害	balaa	بَلَّاءُ	災害	catastrophy
62		binhelun	بِنْهَلُونُ	地震	earthquake
63		sunaamee	سُونَامِیْ	津波	tsunami
64		bodu raalhu	بَدُّو رَاالْهُ	高波	big wave
65		oi gadha	اَوِیْ گَدِّهْ	強い潮	strong current
66	氣候	moosun	مُووسُونُ	天氣/季節	weather/season
67		iruvai moosun	رِیْرُوَوِیْ مُووسُونُ	乾期(北島季節風)	dry season
68		hulhangu moosun	هَلْهَنْگُو مُووسُونُ	雨期(南西季節風)	rainy season
69		halha	هَلْهَ	季節風	monsoon
70		vilaa	وِیْلَّاءُ	雲	cloud

71		vaarey	وَأَمْرٌ	雨	rain
72		vai	وَأَمْرٌ	風	wind
73		kandu gadha	لَأَسْرَعُ كَثْرًا	海が荒れている状態	stormy
74	時間	hendunu	رَسْرَسْرٌ	朝	morning
75		mendhuru	رُسْرُسْرٌ	昼	day time
76		reigandhu	مَعْرِي سَرَجٌ	夜	night
77		mendhuru fas	رُسْرُسْرٌ مَعْرِي سَرَجٌ	午後	afternoon
78		haveeru	رُيَوْمٌ	夕方	evening
79		iru aran	رُيَوْمٌ رَاسْرٌ	日が昇る	sun rises
80		iru osseyn	رُيَوْمٌ رَاسْرٌ سَرَسْرٌ	日が沈む	sun sets
81		生業	dhanduverikan	فَرَسْرَجٌ وَهَرِ لَأَسْرٌ	農業
82	mahadhhaa meehaa		رَأْرَأْرٌ قَرِ رَأْرٌ	漁師	fisherman
83	masverikan		رُسْرُو هَرِ لَأَسْرٌ	漁業	fishery
84	masverikan kuran		رُسْرُو هَرِ لَأَسْرٌ لَأَسْرٌ	漁をする	fish
85	boatu		سَفِينٌ	船	ship
86	dhoni		فَرَسْرِي	ドーニ	(dhoni)
87	dhaa		شَرٌّ	網	net
88	en		رَأْسْرٌ	餌	beifish
89	kalhubilamas		لَأَوْتِ وَرَأْسْرٌ	カツオ	skipjack tuna
90	kandumas		لَأَسْرَجٌ رَأْسْرٌ	鮪	tuna
91	miyaru		كِرْمَرٌ	サメ	shark

92		soofilandaa	سوفيلانداا	ナマコ	sea cucumber
93		farumas	فاروماس	さんご礁にすむ魚	reef fish
94		bodumas	بودوماس	クジラ	whale
95		boli	بولي	貝	shellfish
96		dingaa	دينجاا	エビ	prawn
97	その他	thagreeru	ثاغريرو	演説	speech
98		kaanaage thaseeru	كانااجه ثاسيرو	栄養	nutrition
99		asaru	اسارو	影響	effect
100		libun	ليبون	貢献、寄与、得ること	contribution
101		mawloomaathu	ماولومااثو	情報	information
102		halaaku	هالاكو	損傷	damage
103		sababu	سابابو	原因	cause
104		haalathu	haalathu	健康	health
105		kilanbuvun	كيلانبوفون	公害	pollution
106		zimmaadhaaru	زيممادهارو	責任がある	responsible
107		sainsuge	ساينسوج	科学的な	scientific
108		rakkaatheri	راككاثيري	安全な	safe
109		nurakkaatheri	نوراككاثيري	危険な	dangerous
110		haradhu kudakuran	هارادو كوداكوران	節約する	save
111		rakkaakran	راككاكران	保護する	save
112	tharaggeekuran	ثاراجيكران	発展する	develop	

113	iuthimaazu kuran	يُثِمَاذُو كُرَانُ	訴える	sue
114	hadiyah dhiun	هَادِيَاذِ دِيُونُ	沈む	sink
115	kanboduvun	كَانْبُوذُفُونُ	心配する	worry
116	faseyhavan	فَايْهَافَانُ	(病気から)回復する	recover